

Strona Główna > ... > Wyszukiwanie Przedstawicieli Zawodów Prawniczych > Tłumacze
Pisemni/ustni Netherlands

Tłumacze pisemni/ustni

Autor treści:
Niderlandy

Niderlandy



Na tej stronie przedstawiono informacje o wpisie do rejestru i odnawianiu uprawnień przysięgłych tłumaczy ustnych i pisemnych w Niderlandach.

Ustawa o przysięgłych tłumaczach ustnych i pisemnych (*Wet beëdigde tolken en vertalers – Wbtv*)

W Niderlandach obowiązuje [ustawa o przysięgłych sądowych tłumaczach ustnych i pisemnych](#). Ustanowiono w niej zasady i przepisy dotyczące ustnych tłumaczy przysięgłych, którzy wykonują ustne tłumaczenia wypowiedzi w innym języku, oraz pisemnych tłumaczy przysięgłych, którzy wykonują pisemne tłumaczenia tekstów sporządzonych w innym języku.

Zawód tłumacza ustnego i tłumacza pisemnego to wolny zawód. Oznacza to, że w zasadzie każdy, bez względu na wykształcenie lub doświadczenie, może podjąć działalność jako niezależny tłumacz ustny lub pisemny. Aby wykonywać zawód tłumacza, nie trzeba być wpisanym do [rejestru przysięgłych tłumaczy ustnych i pisemnych](#) (*Register beëdigde tolken en vertalers – Rbtv*). Rbtv to baza danych zawierająca dane przysięgłych tłumaczy ustnych i pisemnych w Niderlandach, którą prowadzi [Urząd ds. Przysięgłych Tłumaczy Ustnych i Pisemnych](#) (*Bureau beëdigde tolken en vertalers*). Aby wykonywać zawód przysięgłego tłumacza ustnego lub przysięgłego tłumacza pisemnego, konieczna jest rejestracja w Rbtv. Rejestracja jest możliwa z zastrzeżeniem określonych wymogów. Więcej informacji można znaleźć na stronie [Urzędu ds. Przysięgłych Tłumaczy Ustnych i Pisemnych](#).

Jakie informacje znajdują się w niderlandzkim rejestrze?

Zgodnie z [art. 2 Wbtv](#) rejestr przysięgłych tłumaczy ustnych i pisemnych zawiera następujące dane każdego wpisanego do rejestru tłumacza ustnego lub tłumacza pisemnego:

1. dane kontaktowe;
2. wskazanie, czy dana osoba jest tłumaczem ustnym czy tłumaczem pisemnym;
3. język źródłowy lub docelowy bądź języki źródłowe lub docelowe, w których pracuje tłumacz ustny lub pisemny, oraz
4. wszelkie pozostałe szczególne umiejętności, które zdaniem danego tłumacza ustnego lub pisemnego warto wskazać w rejestrze.

Kto jest odpowiedzialny za rejestr?

Ostateczna odpowiedzialność za rejestr spoczywa na Ministrze Sprawiedliwości i Bezpieczeństwa. Rejestrem zarządza jednak [Urząd ds. Przysięgłych Tłumaczy Ustnych i Pisemnych](#) (Urząd Wbtv).

Czy dostęp do niderlandzkiego rejestru przysięgłych tłumaczy ustnych i

pisemnych jest nieodpłatny?

Nie, wpis do rejestru przysięgłych tłumaczy ustnych i pisemnych podlega opłacie. Więcej informacji można znaleźć na stronie [Urzędu ds. Przysięgłych Tłumaczy Ustnych i Pisemnych](#).

W jaki sposób znaleźć tłumacza sądowego w Niderlandach

Bazę danych można przeszukiwać według imienia i nazwiska lub kombinacji językowej bądź kombinacji językowych.

Powiązane strony

[Urząd ds. Przysięgłych Tłumaczy Ustnych i Pisemnych](#)

[Rejestr tłumaczy przysięgłych](#)

■ Ostatnia aktualizacja: 20/02/2026

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.